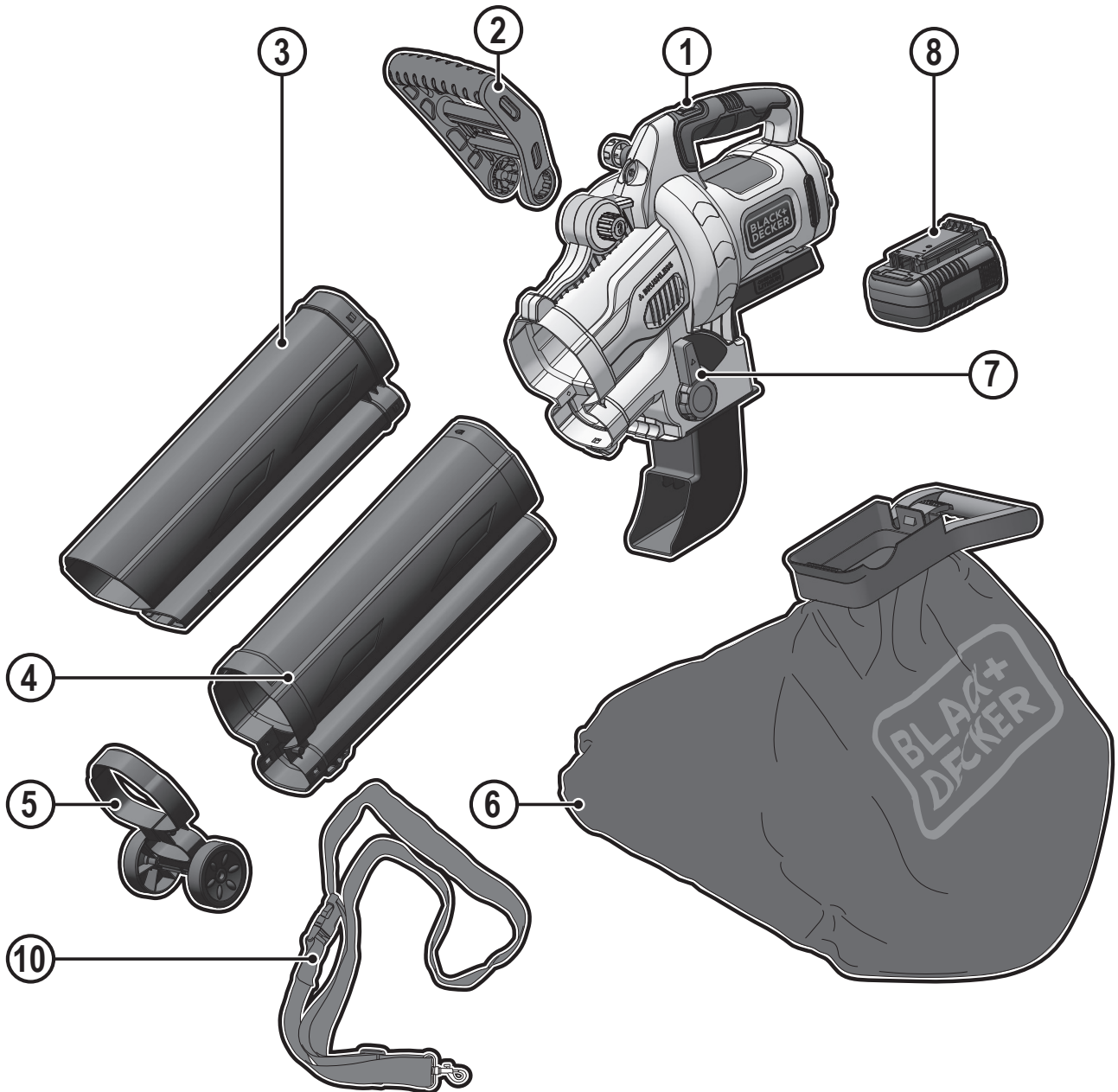


BLACK+ DECKER

TM



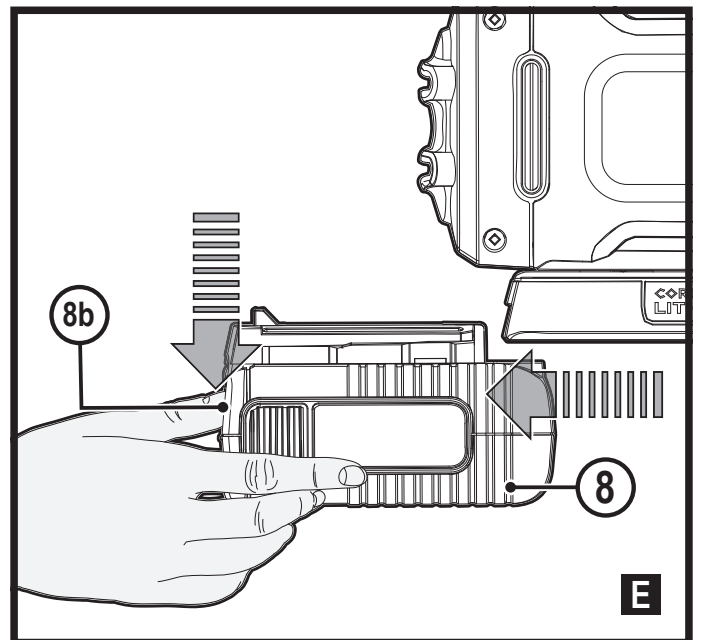
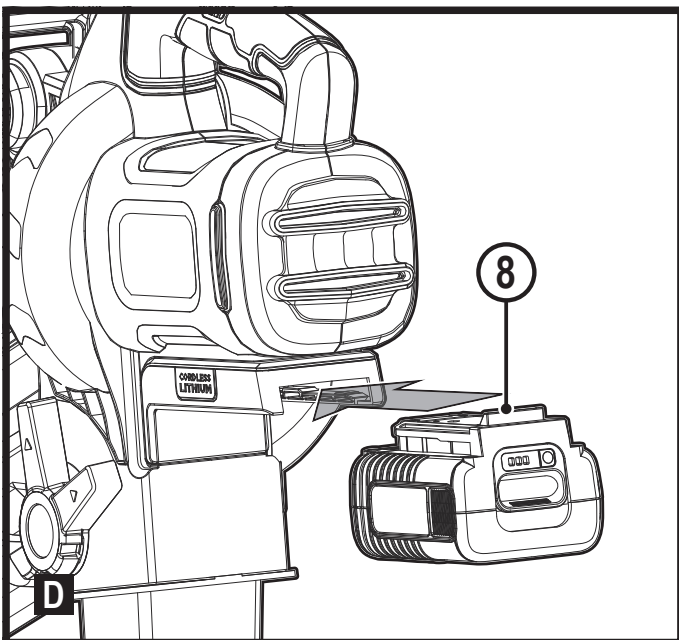
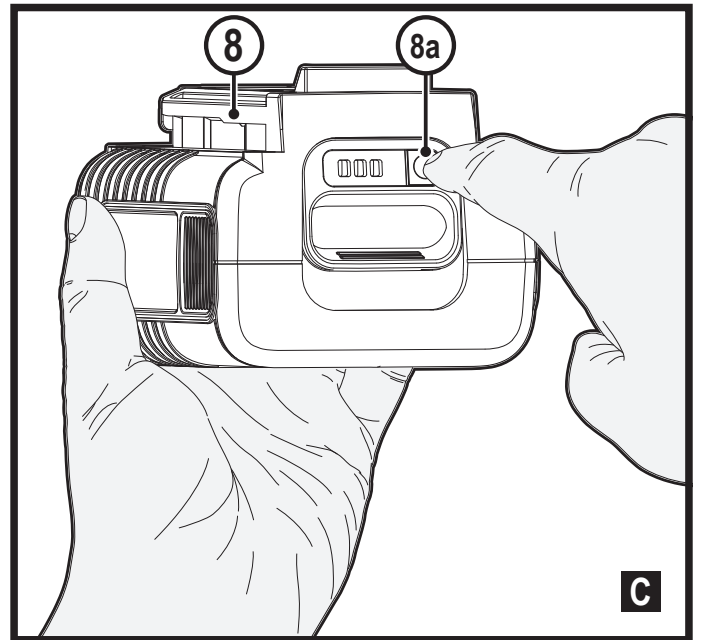
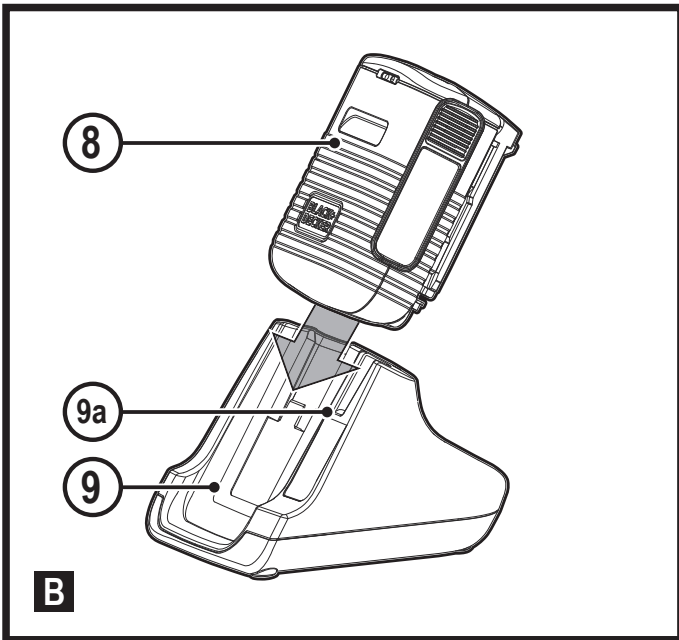
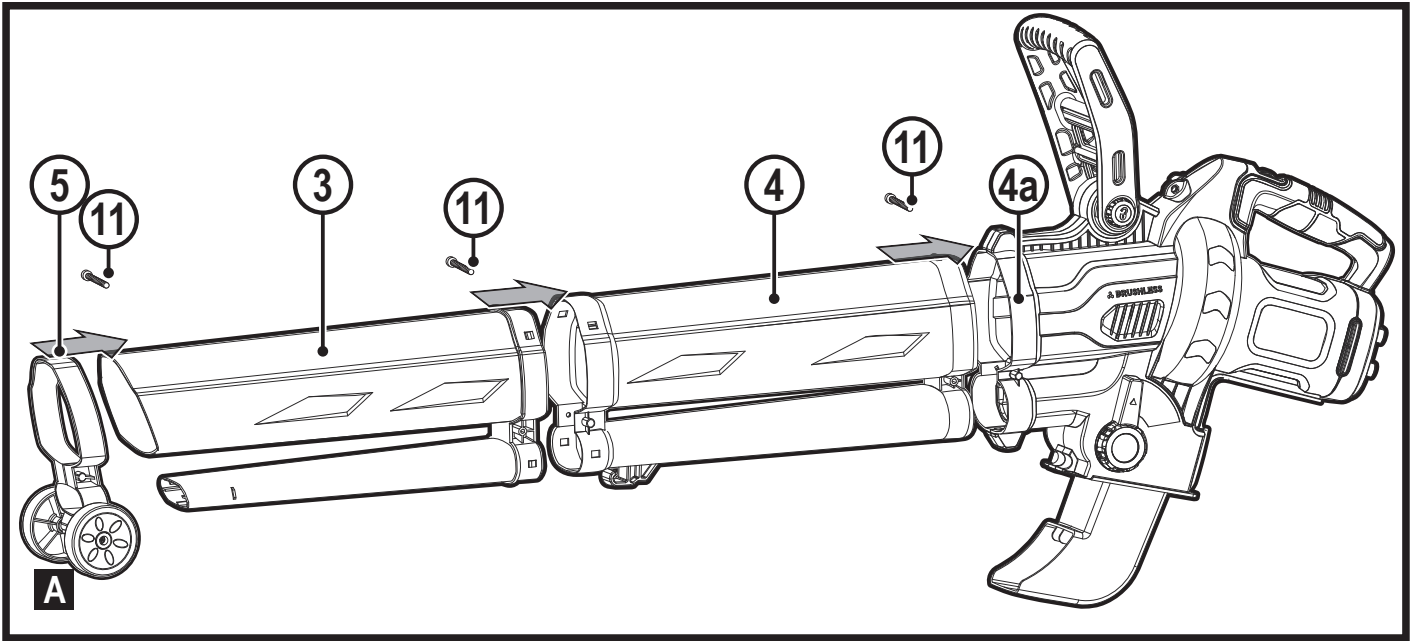
Upozornenie !
Určené pre domácich
majstrov.

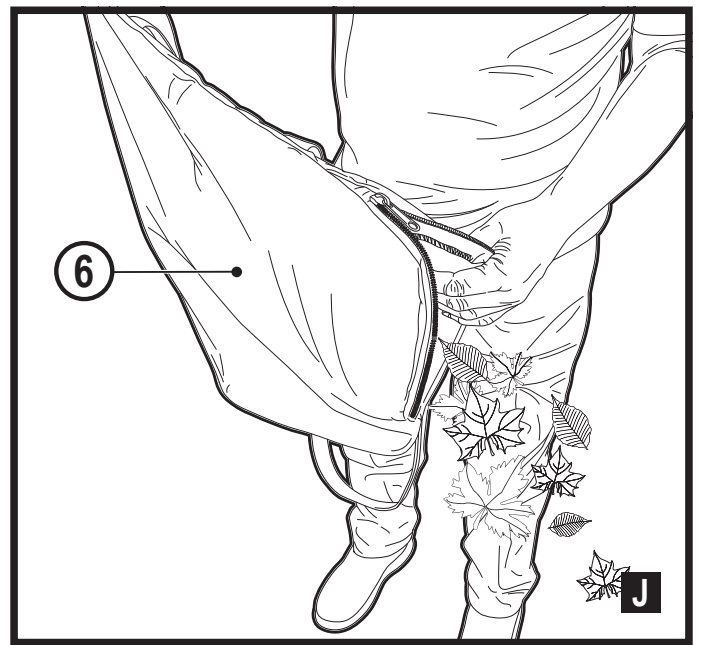
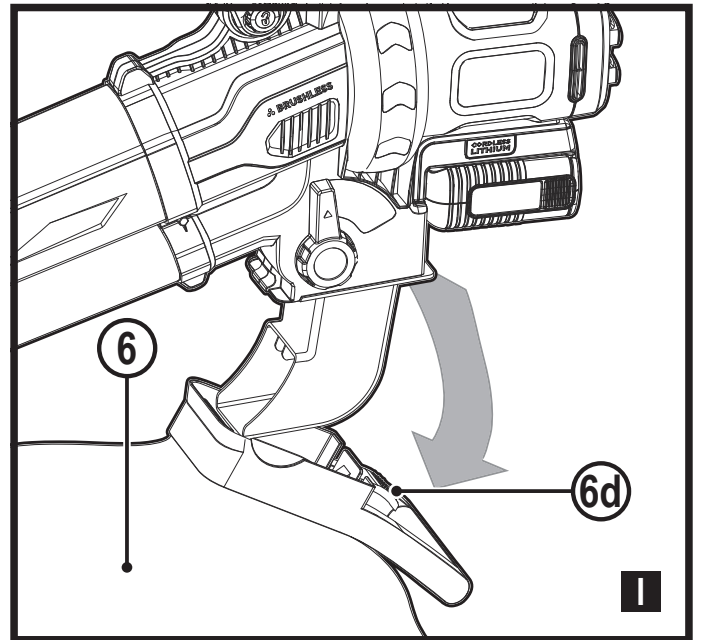
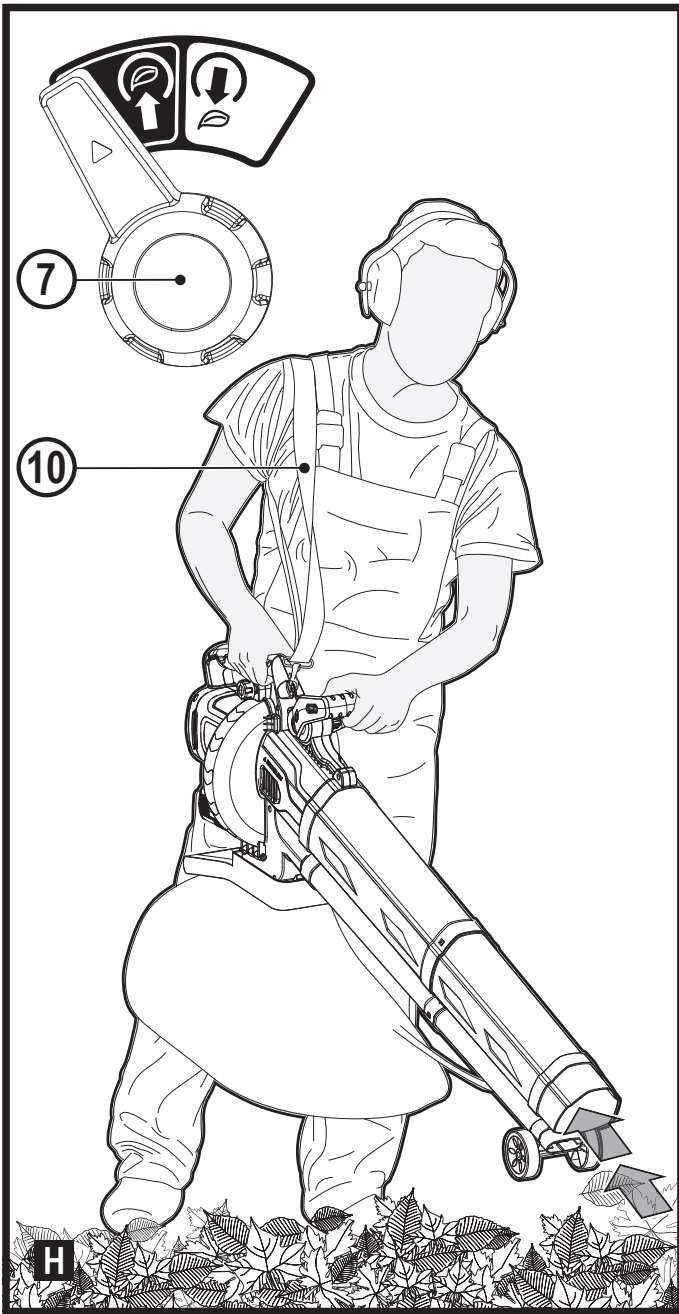
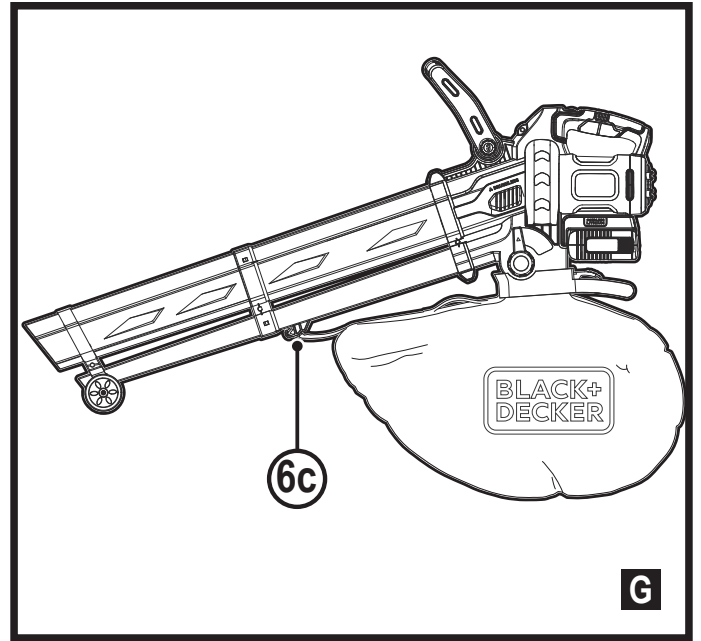
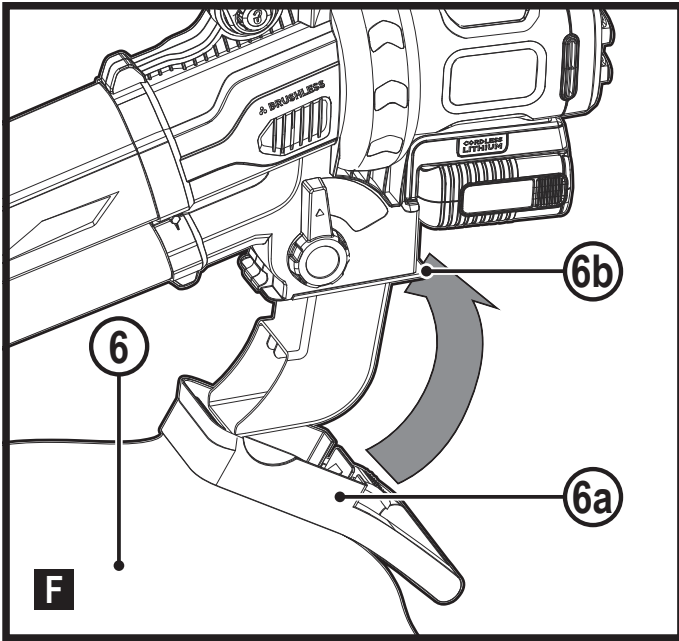
511117- 39 SK

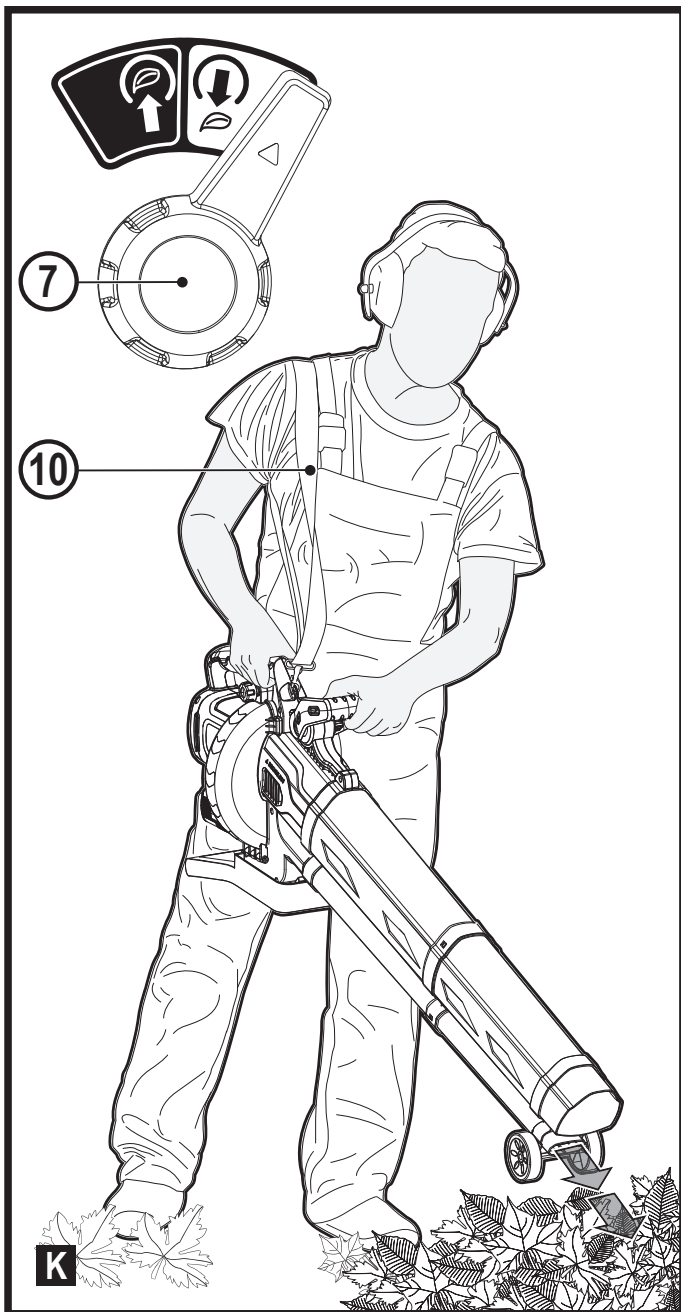
Preložené z pôvodného návodu

www.blackanddecker.eu

BCBLV36







Použitie výrobku

Všetky fukáre BLACK+DECKER™ BCBLV36 boli skonštruované na odstraňovanie suchého lístia z tvrdých povrchov, ako sú paluby a suché trávniky. Tieto výrobky sú určené iba na spotrebiteľské použitie.

Všeobecné bezpečnostné pokyny



Varovanie! Pri použití výrobku napájaného zo siete alebo akumulátorov sa musia vždy dodržiavať základné bezpečnostné pokyny, vrátane nasledujúcich, aby ste znížili riziko vzniku požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo iného zranenia a materiálnych škôd.

- ◆ Pred použitím tohto výrobku si pozorne preštudujte tento návod na obsluhu, oboznámte sa s ovládacími prvkami a s jeho správnym používaním.
- ◆ Určené použitie je popísané v tomto návode. Použitie iného príslušenstva alebo prídavného zariadenia a vykonávanie iných pracovných operácií s týmto prístrojom, než odporúča tento návod, môže predstavovať riziko zranenia osôb.

Termín „zariadenie“ vo všetkých upozorneniach odkazuje na Vaše zariadenie napájané zo siete (je vybavené prívodným káblom) alebo zariadenie napájané akumulátorom (bez prívodného kábla).

Všetky bezpečnostné varovania a pokyny uschovajte na budúce použitie.

Použitie výrobku

- ◆ Pri použití tohto výrobku buďte vždy opatrní.
- ◆ Pracovný priestor udržiajte čistý a dobre osvetlený. Preplnený a neosvetlený pracovný priestor môže viesť k spôsobeniu úrazov.
- ◆ Náradie používajte iba za denného svetla alebo pri dobrom umelom osvetlení.
- ◆ Nepoužívajte toto náradie v prostredí s výbušnou atmosférou, v ktorom sa vyskytujú horľavé kvapaliny, plyny alebo prachové zmesi.
- ◆ Zabráňte, aby zariadenie obsluhovali deti alebo osoby, ktoré neboli oboznámené s pokynmi na obsluhu. Vek obsluhy môže byť miestnymi predpismi obmedzený.
- ◆ Nedovoľte deťom alebo zvieratám, aby sa dostali do blízkosti pracovného priestoru alebo sa dotýkali prívodného kábla.
- ◆ Pri práci držte deti, ostatné osoby a zvieratá z dosahu zariadenia. Rozptyľovanie môže spôsobiť stratu kontroly nad náradím.
- ◆ Tento výrobok sa nesmie použiť ako hračka.
- ◆ Neponárajte toto náradie do vody.
- ◆ Nepokúšajte sa o demontáž tohto zariadenia. Vnútri prístroja sa nenachádzajú žiadne diely, ktoré môžu používateľia opraviť sami.

Bezpečnosť osôb

- ◆ Pri práci s výrobkom zostaňte pozorní, stále sledujte, čo robíte. Pracujte s rozvahou. Nepoužívajte toto náradie, ak ste unavení alebo ak ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Chvíľková nepozornosť pri práci s týmto náradím môže viesť k spôsobeniu vážneho zranenia.
- ◆ Podľa potreby používajte osobné ochranné prostriedky. Ochranné prostriedky ako ochranné okuliare, respirátor, protišmyková pracovná obuv, prilba a chrániče sluchu, používané v príslušných podmienkach, znižujú riziko poranenia osôb.
- ◆ Zabráňte náhodnému zapnutiu. Pred pripojením k napájaciemu zdroju alebo pred vložením akumulátora a pred zdvihnutím alebo prenášaním prístroja sa uistite, či je spínač v polohe vypnuté. Prenášanie zariadenia s prstom na spínači alebo pripojenie prívodného kábla k napájaciemu zdroju, ak je spínač v polohe zapnuté, môže viesť k spôsobeniu nehôd.
- ◆ Neprekážajte sami sebe. Pri práci vždy udržiajte vhodný postoj a rovnováhu. Tak je umožnená lepšia ovládateľnosť zariadenia v neočakávaných situáciách.
- ◆ Vhodne sa obliekajte. Nenoste voľný odev alebo šperky. Dbajte na to, aby sa vaše vlasy, odev a rukavice

nedostali do kontaktu s pohyblivými časťami. Voľný odev, šperky alebo dlhé vlasy môžu byť pohyblivými dielmi zachytené.

Použitie náradia a jeho údržba

- ◆ Pred použitím skontrolujte, či na tomto náradí nie sú žiadne poškodené alebo chybné časti. Skontrolujte, či nie sú rozbité jeho časti a či nie sú poškodené vypínače alebo iné diely, ktoré by mohli ovplyvniť jeho prevádzku.
- ◆ Ak nepracuje hlavný vypínač, výrobok nepoužívajte. Každé náradie s nefunkčným vypínačom je nebezpečné a musí sa opraviť.
- ◆ Pred výmenou akýchkoľvek častí, príslušenstva či iných pripojených súčastí, pred vykonávaním údržby, alebo ak výrobok nepoužívate, odpojte ho od elektrickej siete alebo z neho vyberte akumulátor. Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného zapnutia náradia.
- ◆ Ak je to možné, udržiajte rezné nástroje ostré a čisté. Riadne udržiavané rezné nástroje s ostrými reznými čepeľami sú menej náchylné na zablokovanie a lepšie sa s nimi pracuje.
- ◆ Nepoužívajte toto náradie, ak je akákoľvek jeho časť poškodená.

- ◆ Poškodené a zničené diely nechajte opraviť alebo vymeniť v autorizovanom servise.
- ◆ Nikdy sa nepokúšajte demontovať alebo vymeniť iné diely než tie, ktoré sú uvedené v tomto návode.

Elektrická bezpečnosť

- ◆ Zástrčka prírodného kábla výrobku musí zodpovedať zásuvke. Zástrčku nikdy žiadnym spôsobom neupravujte. Nepoužívajte pri uzemnenom elektrickom zariadení žiadne upravené zástrčky. Neupravované zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znižujú riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.
- ◆ Nevystavujte výrobok dažďu ani vlhkému prostrediu. Ak vnikne do náradia voda, zvýši sa riziko úrazu elektrickým prúdom.
- ◆ S prírodným káblom zaobchádzajte opatrne. Nikdy nepoužívajte prírodný kábel na prenášanie zariadenia a neťahajte za neho pri odpájaní zástrčky od zásuvky. Zabráňte kontaktu kábla s masnými, horúcimi a ostrými predmetmi alebo pohyblivými časťami. Poškodený alebo zapletený prírodný kábel zvyšuje riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.
- ◆ Ak s výrobkom pracujete vo vonkajšom prostredí, používajte predĺžovací kábel určený do vonkajšieho prostredia. Použitie

kábla na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

- ◆ Pri práci s elektrickým zariadením vo vlhkom prostredí je nevyhnutné použiť v napájacom okruhu prúdový chránič (RCD). Použitie prúdového chrániča (RCD) znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

Po použití

- ◆ Ak sa toto zariadenie nepoužíva, musí byť uložené na suchom a dobre vetranom mieste, mimo dosahu detí.
- ◆ K uloženému náradu nesmú mať prístup deti.
- ◆ Ak sa toto náradie skladuje alebo prepravuje vo vozidle, musí byť umiestnené v kufri alebo zaistené tak, aby sa zabránilo jeho pohybu pri náhlych zmenách rýchlosti alebo smeru jazdy.

Servis

- ◆ Opravy tohto náradia zverte kvalifikovanému technikovi, ktorý bude používať originálne náhradné diely. Týmto spôsobom zaistíte udržanie bezpečnosti náradia.

Ďalšie bezpečnostné pokyny týkajúce sa fukárov

Určené použitie je popísané v tomto návode. Použitie iného príslušenstva alebo prídavného zariadenia a vykonávanie iných pracovných operácií než odporúča tento návod, môže

predstavovať riziko zranenia obsluhy alebo riziko spôsobenia hmotných škôd.

- ◆ Vždy používajte pevnú obuv a dlhé nohavice, aby ste si chránili chodidlá a nohy.
- ◆ V nasledujúcich prípadoch náradie vždy vypnite, počkajte na zastavenie ventilátora a vyťahnite akumulátor z prístroja:
 - ◆ Ak došlo k poškodeniu alebo zamotaniu prívodného kábla.
 - ◆ Ak ponecháte výrobok bez dozoru.
 - ◆ Pri kontrole, nastavovaní, čistení a pri akejkoľvek práci na tomto náradí.
 - ◆ Ak začne toto náradie abnormálne vibrovať.
- ◆ Pri prevádzke nenastavujte vstupný alebo výstupný otvor fukára do blízkosti očí alebo uší. Nikdy neodfukujte nečistoty smerom k okolitým osobám.
- ◆ Nepoužívajte tento fukár počas dažďa a nenechávajte ho na daždi.
- ◆ Neprechádzajte fukárom cez štrkové chodníky alebo cesty, ak je spustený v režime fúkania. Choďte, nikdy nebehajte.
- ◆ Ak je toto zariadenie zapnuté, nekladte ho na štrk.
- ◆ Vždy udržiavajte pevný postoj, najmä pri práci na svahu. Nepreceňujte svoje sily a stále udržiavajte rovnováhu.
- ◆ Nevkladajte do otvorov žiadne predmety. Nikdy nepoužívajte

toto zariadenie, ak sú zanesené jeho otvory – udržiajte ich v čistote bez nanesených vlasov, strapkaniny, prachu a iných nečistôt, ktoré môžu znížiť prietok vzduchu.

Varovanie! Vždy používajte toto náradie spôsobom, ktorý je popísaný v tomto návode. Tento výrobok je určený na prácu vo zvislej polohe a ak sa použije akýmkoľvek iným spôsobom, môže dôjsť k úrazu.

Nikdy neuvádzajte toto náradie do chodu, ak je položené na boku alebo ak je otočené spodnou stranou nahor.

- ◆ Uvedomte si, že používateľ náradia zodpovedá za nehody a nebezpečenstvá týkajúce sa ďalších osôb a ich majetku.
- ◆ Neprenášajte toto zariadenie za prírodný kábel.
- ◆ Vždy vedzte prírodný kábel tak, aby smeroval za náradie, smerom dozadu.

Varovanie! Ak dôjde počas prevádzky k poškodeniu prírodného kábla, okamžite odpojte prírodný kábel od sieťovej zásuvky.

Pred odpojením od sieťovej zásuvky sa prírodného kábla nedotýkajte.

- ◆ Na čistenie nepoužívajte rozpúšťadlá alebo čistiace roztoky. Na odstránenie zvyškov trávy a nečistôt používajte tupú škrabku.
- ◆ Náhradné ventilátory získate u autorizovaného predajcu BLACK+DECKER. Používajte iba odporúčané

náhradné diely a príslušenstvo BLACK+DECKER.

- ◆ Udržiajte všetky skrutky, matice a svorníky pevne utiahnuté, aby bol zaistený bezpečný prevádzkový stav.

Bezpečnosť ostatných osôb

- ◆ Toto náradie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak týmto osobám nebol stanovený dohľad, alebo ak im neboli poskytnuté inštrukcie týkajúce sa použitia výrobku osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- ◆ Deti musia byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa s týmto zariadením nebudú hrať.

Zvyškové riziká

Ak sa toto náradie používa iným spôsobom, než je uvedené v priložených bezpečnostných varovaniach, môžu sa objaviť dodatočné zvyškové riziká. Tieto riziká môžu vzniknúť v dôsledku nesprávneho použitia, dlhodobého použitia atď.

Napriek tomu, že sa dodržiavajú príslušné bezpečnostné predpisy a používajú sa bezpečnostné zariadenia, určité zvyškové riziká sa nemôžu vylúčiť. Tieto riziká sú nasledujúce:

- ◆ Zranenia spôsobené kontaktom s akoukoľvek rotujúcou alebo pohybujúcou sa časťou.

- ◆ Zranenia spôsobené pri výmene dielov, pílových kotúčov alebo príslušenstva.
- ◆ Zranenia spôsobené dlhodobým použitím náradia. Ak používate akékoľvek náradie dlhší čas, zaistite, aby sa robili pravidelné prestávky.
- ◆ Poškodenie sluchu.
- ◆ Zdravotné riziká spôsobené vdychovaním prachu vytváraného pri použití náradia (príklad: – práca s drevom, najmä s dubovým, bukovým a MDF).

Štítky na náradí

Na tomto náradí sú nasledujúce piktogramy a tiež dátumový kód:



Varovanie! Pred použitím si riadne preštudujte tento návod.



Varovanie! Z dôvodu zníženia rizika spôsobenia úrazu používateľ musí používať ochranu sluchu a zraku.



Nevystavujte náradie dažďu alebo prostrediu s vysokou vlhkosťou a nenechávajte ho vonku, ak prší.



Vypínajte toto náradie. Pred akoukoľvek údržbou vyberte z náradia akumulátor.



Osoby a domáce zvieratá udržiavajte vo vzdialenosti aspoň 6 m od pracovnej plochy.



Udržujte ostatné osoby v bezpečnej vzdialenosti.



Smernica 2000/14/ES týkajúca sa zaručeného akustického výkonu.

Ďalšie bezpečnostné pokyny pre akumulátory a nabíjačky

Akumulátor

- ◆ Akumulátor nikdy zo žiadneho dôvodu nerozoberajte.
- ◆ Zabráňte kontaktu akumulátora s vodou.
- ◆ Nevystavujte akumulátor nadmernej teplote.
- ◆ Neskladujte akumulátory na miestach, kde môže teplota presiahnuť 40 °C.
- ◆ Nabíjajte akumulátory iba pri teplotách v rozsahu od 10 °C do 40 °C.
- ◆ Nabíjajte iba nabíjačkou dodanou s prístrojom/náradím. Použitie nesprávnej nabíjačky môže mať za následok úraz elektrickým prúdom alebo prehriatie akumulátora.
- ◆ Pri likvidácii akumulátorov sa vždy riadte pokynmi, ktoré sú uvedené v časti „Ochrana životného prostredia“.
- ◆ Nepoškodzuje a nedeformuje akumulátor prepichnutím alebo nárazom, pretože hrozí riziko spôsobenia zranenia a požiaru. Nenabíjajte poškodené akumulátory.

- ◆ V extrémnych podmienkach môže z akumulátora unikať kvapalina. Hneď ako zistíte únik kvapaliny z akumulátora, starostlivo ju utrite handričkou. Dbajte na to, aby sa táto látka nedostala do kontaktu s pokožkou.
- ◆ Ak dôjde k zasiahnutiu pokožky touto kvapalinou alebo ak sa dostane kvapalina do očí, postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.

Varovanie! Kvapalina z akumulátora môže spôsobiť zranenie osôb alebo hmotné škody. V prípade zasiahnutia pokožky zasiahnuté miesto okamžite opláchnite vodou. Ak dôjde k začervenaniu, bolesti alebo podráždeniu zasiahnutého miesta, vyhľadajte lekárske ošetrovanie. Ak sa kvapalina dostane do očí, okamžite si ich začnite vyplachovať čistou vodou a vyhľadajte lekárske ošetrovanie.



Nepokúšajte sa nabíjať poškodené akumulátory.

Nabíjačky

Vaša nabíjačka je určená na prevádzku iba pod jedným napätím.

Vždy skontrolujte, či sieťové napätie zodpovedá napätiu uvedenému na výkonovom štítku.

Varovanie! Nikdy sa nepokúšajte nahradiť nabíjačku priamym pripojením k sieťovej zásuvke.

- ◆ Používajte nabíjačku BLACK+DECKER iba na nabíjanie

akumulátora, ktorý bol dodaný s prístrojom/náradím. Iné akumulátory môžu prasknúť a spôsobiť zranenia alebo iné škody.

- ◆ Nikdy sa nepokúšajte nabíjať akumulátory, ktoré nie sú na nabíjanie určené.
- ◆ Ak je poškodený privodný kábel, musí ho vymeniť výrobca alebo autorizovaný servis BLACK+DECKER, aby sa zabránilo možným rizikám.
- ◆ Zabráňte kontaktu nabíjačky s vodou.
- ◆ Nesnažte sa nabíjačku demontovať.
- ◆ Nepokúšajte sa do nabíjačky preniknúť.
- ◆ V priebehu nabíjania musia byť zariadenie/náradie/akumulátory umiestnené na dobre vetranom mieste.



Táto nabíjačka nie je určená na vonkajšie použitie.



Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod.

Elektrická bezpečnosť



Táto nabíjačka je opatrená dvojitoú izoláciou. Preto nie je nutné použiť uzemňovací vodič. Vždy skontrolujte, či sieťové napätie zodpovedá napätiu uvedenému na výkonovom štítku. Nikdy sa nepokúšajte nahradiť nabíjačku priamym pripojením k sieťovej zásuvke.

- ◆ Ak je poškodený prívodný kábel, musí ho vymeniť výrobca alebo autorizovaný servis BLACK+DECKER, aby sa zabránilo možným rizikám.

Popis

1. Spínač zapnuté/vypnuté
2. Rukoväť
3. Spodná trubica fukára/vysávača
4. Horná trubica fukára/vysávača
5. Stabilizačné kolesá
6. Zberný vak
7. Volič funkcie
8. Akumulátor
9. Nabíjačka
10. Ramenný popruh

Zostavenie



Varovanie! Pred zostavením sa uistite, či je prístroj vypnutý a či je z neho vybratý akumulátor.

Zostava trubice fukára a vysávača (obr. A)

Trubice fukára a vysávača (3 a 4) musia byť pred použitím zostavené.

- ◆ Vyrovnajte západky na strane trubíc fukára a vysávača.
- ◆ Zatlačte do seba silou trubice fukára a vysávača, aby západky zaklapli.
- ◆ Zatlačte zostavené trubice fukára a vysávača do otvoru na fukári (4a) podľa obrázka E
- ◆ Zaistite priloženými skrutkami (11).

Poznámka! Trubice by sa po zostavení nemali oddeľovať.

Upevnenie stabilizačných kolies (obr. A)

Nasadte stabilizačné kolesá na koniec spodnej trubice fukára (3) a zaistite priloženými skrutkami (11). Ako je znázornené na obr. E.

Nabíjanie akumulátora (obr. B)

Akumulátor je nutné nabiť pred prvým použitím a vždy, keď počas práce dôjde k výraznému poklesu jeho výkonu. Akumulátor sa môže počas nabíjania zahrievať. Ide o normálny stav, ktorý neznamená žiadny problém.

Varovanie! Nenabíjajte akumulátor, ak okolitá teplota klesne pod 10 °C alebo ak presiahne 40 °C. Odporúčaná teplota prostredia na nabíjanie: približne 24 °C.

Poznámka: Nabíjačka nebude nabíjať akumulátor, ak je teplota jeho článku nižšia než asi 0 °C alebo vyššia než 40 °C.

Akumulátor je nutné ponechať v nabíjačke a nabíjačka ho začne znovu automaticky nabíjať, hneď ako sa teplota článkov akumulátora zvýši alebo zníži.

- ◆ Ak chcete akumulátor (8) nabiť, vložte ho do nabíjačky (9). Akumulátor je možné vložiť do nabíjačky iba jedným spôsobom. Nepoužívajte nadmernú silu. Uistite sa, že je akumulátor v nabíjačke riadne usadený.
- ◆ Pripojte nabíjačku k elektrickej sieti a začnite nabíjať. Indikátor nabíjania (9a) bude nepretržite blikať (pomaly). Nabíjanie bude ukončené, hneď ako bude indikátor nabíjania (9a) nepretržite svietiť. Ak LED indikátor nabíjania svieti, akumulátor je možné ponechať v nabíjačke ľubovoľne dlho. LED indikátor nabíjania začne občas na zeleno blikať (nabíjanie), ak bude nabíjačka dobíjať akumulátor. Indikátor nabíjania (9a) bude svietiť tak dlho, kým bude akumulátor v nabíjačke, ktorá je pripojená k elektrickej sieti.
- ◆ Nabite vybité akumulátory najneskôr do 1 týždňa. Životnosť akumulátora sa značne skrátí, ak bude uložený vo vybitom stave.

Ponechanie akumulátora v nabíjačke

Akumulátor môže byť ponechaný v nabíjačke so svietiacim LED indikátorom neobmedzene dlhý čas. Nabíjačka bude akumulátor udržiavať v úplne nabitom stave.

Diagnostická funkcia nabíjačky

Ak bude nabíjačka detegovať vybitý alebo poškodený akumulátor, indikátor nabíjania (9a) bude rýchlo blikať.

Postupujte nasledovne:

- ◆ Vyberte akumulátor (8) a vložte ho späť.
- ◆ Ak bude LED indikátor nabíjania pokračovať v rýchлом blikaní, použite iný akumulátor, aby ste určili, či pracuje nabíjačka správne.
- ◆ Ak sa nabíja vymenený akumulátor správne, je poškodený pôvodný akumulátor, ktorý sa musí vrátiť do autorizovaného servisu alebo do zberného dvora, kde sa vykoná jeho recyklácia.
- ◆ Ak sa prejavuje vymenený akumulátor rovnako ako pôvodný akumulátor, zverte preskúšanie a opravu nabíjačky autorizovanému servisu.

Poznámka: Zistenie, či je akumulátor poškodený, môže trvať až 30 minút. Ak je akumulátor príliš horúci alebo studený, LED indikátor nabíjania bude striedavo rýchlo a pomaly blikať, opakovane jedno rýchle a jedno pomalé bliknutie.

Indikátor stavu nabitia akumulátora (obr. C)

Akumulátor je vybavený indikátorom stavu nabitia na rýchle zistenie výdrže akumulátora, ako je znázornené na obr. B. Stlačením tlačidla indikátora stavu nabitia (8a) môžete ľahko zobraziť zostávajúce nabitie akumulátora, ako je znázornené na obr. B.

Nasadenie a vybratie akumulátora (obr. D, E)

- ♦ Ak chcete vložiť akumulátor (8) do náradia, zarovnajajte ho s miestom jeho uloženia. Zasuňte akumulátor do náradia a tlačte naň, kým nedôjde k jeho riadnemu usadeniu, ako je zobrazené na obr. C.
- ♦ Ak chcete akumulátor vybrať, stlačte uvoľňovacie tlačidlo (8b) a súčasne vyťahujte akumulátor zo zásuvky, ako je zobrazené na obr. D.

Upevnenie zberného vaku (obr. F, G)

- ♦ Upevnite rukoväť zberného vaku (6a) cez kanál a skontrolujte zatlačnutie západky na leme kanálu (6b).
- ♦ Zberný vak (6) je možné zaistiť k prístroju popruhom (6c) podľa obr. G.

Režim „vysávač“ (obr. H, I, J)

- ♦ Prepnete volič funkcie (7) do režimu vysávača, ako je znázornené na obr. H.
- ♦ Nastavte trubicu vysávača mierne nad lístie alebo iné nečistoty. Zapnite prístroj zatlačením spínača zapnuté/vypnuté (1) smerom hore a používajte pohyby ako pri zemetaní. Lístie/nečistoty sa budú nasávať do trubice a potom sa budú odvádzať do zberného vaku (6).
- ♦ S cieľom vyprázdnenia odpojte zberný vak (6) od jednotky stlačením uvoľňovacej páky (6d) a jeho odobratím z kanálu. Rozopnite zips na zadnej časti a vyprázdnite jeho obsah, ako je zobrazené na obr. J.

Režim „fukár“ (obr. K)

- ♦ Prepnete volič funkcie (7) do režimu fukára, ako je znázornené na obr. K.
- ♦ Držte trubicu fukára asi 180 mm nad zemou, zapnite fukár a pomocou pohybov ako pri zemetaní zo strany na stranu postupujte pomaly dopredu a udržiavajte nahromadené nečistoty/lístie pred sebou (obr. K).

Údržba

Vaše náradie BLACK+DECKER bolo skonštruované tak, aby Vám slúžilo dlhý čas s minimálnymi nárokmi na údržbu.

Riadna starostlivosť o výrobok a jeho pravidelné čistenie Vám zaisťujú jeho bezproblémový chod.

- ♦ Vypnite zariadenie/náradie a odpojte ho od siete.
- ♦ Alebo zariadenie/náradie vypnite a vyberte z neho akumulátor, ak je toto zariadenie/náradie napájané odobratelným akumulátorom.
- ♦ Alebo ak nie je možné akumulátor vybrať, nechajte náradie v chode, kým nedôjde k úplnému vybitiu akumulátora.
- ♦ Pred čistením odpojte nabíjačku od siete. Vaša nabíjačka nevyžaduje žiadnu údržbu okrem pravidelného čistenia.
- ♦ Vetracie otvory zariadenia/náradia a nabíjačky pravidelne čistite mäkkou kefou alebo suchou handričkou.

- ♦ Pomocou vlhkej handričky pravidelne čistite kryt motora. Nepoužívajte žiadne abrazívne čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá.
- ♦ Udržujte toto náradie v čistote a v suchu.

Ochrana životného prostredia



Triedte odpad. Výrobky a akumulátory označené týmto symbolom sa nesmú vyhadzovať do bežného domáceho odpadu.

Výrobky a akumulátory obsahujú materiály, ktoré je možné obnoviť alebo recyklovať, čo znižuje dopyt po surovinách.

Recyklujte, prosím, elektrické výrobky a akumulátory podľa miestnych predpisov.

Ďalšie informácie nájdete na internetovej adrese www.2helpU.com

Technické údaje

		BCBLV36 (H1)
Napájacie napätie	V	36
Otáčky naprázdno	min ⁻¹	12700
Prietok vzduchu	m ³ /min	8,5
Hmotnosť	kg	3,5

Akumulátor				Nabíjačky (minúty)					
Kat. č.	V	Ah	Hmotnosť kg	Kat. č.	90590287*	N517388*	BDC1A	BDC2A	BDC2A36
				Ampéry	400 mA	1 A	1 A	2 A	1,35 A
BL1518	18	1,5	0,38	BL1518	225	90	90	45	X
BL1518ST	18	1,5	0,38	BL1518ST	225	90	90	45	X
BL2018	18	2,0	0,39	BL2018	300	120	120	60	X
BL2018ST	18	2,0	0,39	BL2018ST	300	120	120	60	X
BL2518	18	2,5	0,43	BL2518	380	150	150	75	X
BL4018	18	4,0	0,64	BL4018	600	240	240	120	X
BL5018	18	5,0	0,7	BL5018	750	300	300	135	X
BL20362	36	2,0	0,64	BL20362	X	X	X	X	90
BL2536	36	2,5	0,68	BL2536	X	X	X	X	110
BL1554	18/54	1,5	1,08	BL1554	225	90	90	45	X
BL2554	18/54	2,5	1,2	BL2554	380	150	150	75	X

Hodnota vibrácií pôsobiacich na ruky meraná podľa normy EN 50636:

Hodnota vibrácií (ah) 3,0 m/s², odchýlka (K) 1,5 m/s²

L_{pa} (nameraný akustický tlak) 85 dB(A), odchýlka = 2,5 dB(A)

L_{WA} (zaručený akustický výkon) 97,5 dB(A), odchýlka = 2,2 dB(A)

ES Vyhlásenie o zhode v rámci EÚ SMERNICA PRE STROJOVÉ ZARIADENIA A SMERNICA TÝKAJÚCA SA VONKAJŠIEHO HLUKU



BCBLV36 – fukár/ventilátor

Spoločnosť Black & Decker vyhlasuje, že tieto výrobky popisované v časti „Technické údaje“ spĺňajú požiadavky nasledujúcich noriem:

2006/42/EC; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017,
EN50636-2-100:2014

2000/14/EC, Fukár/vysávač, Príloha V

DEKRA Certification B.V. Meander 1051 / P.O. Box 5185
6825 MJ ARNHEM / 6802 ED ARNHEM, Netherlands
Číslo úradne stanoveného orgánu: 0344

Hladina akustického výkonu podľa normy 2000/14/EC
(Článok 13, Príloha III):

L_{WA} (nameraný akustický výkon) 85,0 dB (A)

Odchýlka = 2,5 dB(A)

L_{WA} (zaručená hodnota akustického výkonu) 100 dB (A)

Tieto výrobky spĺňajú aj požiadavky smerníc 2006/42/EÚ,
2014/30/EÚ a 2011/65/EÚ.

Ak chcete získať ďalšie informácie, kontaktujte, prosím,
spoločnosť Black & Decker na tejto adrese alebo na adresách,
ktoré sú uvedené na konci tohto návodu.

Nižšie podpísaná osoba je zodpovedná za zostavenie
technických údajov a vydáva toto vyhlásenie v zastúpení
spoločnosti Black & Decker.



Becky Cotsworth
Riaditeľ – Oddelenie záhradného náradia
Black & Decker Europe, 270 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 4DX
United Kingdom
11. 10. 2019

Záruka

Spoločnosť Black & Decker je presvedčená o kvalite svojich výrobkov a ponúka spotrebiteľom záruku 24 mesiacov od dátumu kúpy. Táto záruka sa ponúka v prospech zákazníka a nijako neovplyvní jeho zákonné záručné práva. Táto záruka je platná vo všetkých členských štátoch EÚ a európskej zóny voľného obchodu EFTA.

Ak požadujete reklamáciu v rámci záruky, táto reklamácia musí spĺňať obchodné podmienky spoločnosti Black & Decker a predajcovi alebo autorizovanému servisu budete musieť predložiť doklad o kúpe. Obchodné podmienky týkajúce sa záruky spoločnosti Black & Decker v trvaní 2 rokov a adresu najbližšieho autorizovaného servisu nájdete na internetovej adrese **www.2helpU.com**, alebo kontaktujte najbližšieho autorizovaného predajcu Black & Decker na adrese uvedenej v tomto návode.

Navštívte, prosím, naše internetové stránky www.blackanddecker.co.uk, kde môžete zaregistrovať svoj nový výrobok BLACK+DECKER a kde môžete získať informácie o našich nových výrobkoch a špeciálnych ponukách.

STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
www.blackanddecker.sk
obchod@sbdinc.com

STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Türkova 5b
149 00 Praha 4
Česká Republika
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
Servis: 00420 244 403 247
www.blackanddecker.cz
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

BAND SERVIS

Južná trieda 17 (budova TWD)
040 01 Košice
Tel.: 00421 556 233 155
bandservis@zoznam.sk

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

BAND SERVIS

Kláštorského 2
140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167
j.kraus@bandservis.cz
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST



CZ měsíců
H hónap

24

PL miesiące
SK mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecset helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

CZ

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

H

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014
www.rotelkft.hu

PL

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Bakaliowa 26
05-080 Mościska
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

SK

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

CZ Dokumentace záruční opravy

PL Przebieg napraw gwarancyjnych

H A garanciális javítás dokumentálása

SK Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecset Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis